

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30768457									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Hängelampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und verwenden Sie nur zugelassene und geeignete Stromkabel und Steckdosen.	Make sure that the pendant lamp is properly connected to the power supply and only use approved and suitable power cables and sockets.	Assurez-vous que la lampe suspendue est correctement connectée à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles d'alimentation et des prises approuvés et appropriés.	Assicurarsi che la lampada a sospensione sia collegata correttamente alla rete elettrica e utilizzare solo cavi e prese di alimentazione approvati e idonei.	Zorg ervoor dat de hanglamp goed is aangesloten op het lichtnet en gebruik alleen goedgekeurde en geschikte stroomkabels en stopcontacten.	Asegúrese de que la lámpara colgante esté correctamente conectada a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes de alimentación aprobados y adecuados.	Ujistěte se, že je závěsné svítidlo správně připojeno ke zdroji napájení a používejte pouze schválené a vhodné napájecí kabely a zásuvky.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice.	Győződjön meg arról, hogy a függesztett lámpa megfelelően csatlakozik az áramforráshoz, és csak jóváhagyott és megfelelő tápkábeleket és aljzatokat használjon.
Hängelampen sollten in einer angemessenen Höhe installiert werden, um ein Herunterhängen oder Stoßen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Lampe an einem geeigneten Ort angebracht ist, um Stolperfallen zu vermeiden.	Pendant lights should be installed at an appropriate height to avoid dangling or bumping. Make sure the light is installed in a suitable location to avoid tripping hazards.	Les lampes suspendues doivent être installées à une hauteur appropriée pour éviter tout affaissement ou choc. Assurez-vous que la lampe est installée dans un endroit approprié pour éviter tout risque de trébuchement.	Le lampade a sospensione devono essere installate ad un'altezza adeguata per evitare cedimenti o urti. Assicurarsi che la lampada sia installata in una posizione adatta per evitare rischi di inciampo.	Hanglampen moeten op de juiste hoogte worden geïnstalleerd om doorzakken of stoten te voorkomen. Zorg ervoor dat de lamp op een geschikte locatie wordt geïnstalleerd om struikelgevaar te voorkomen.	Las lámparas colgantes deben instalarse a una altura adecuada para evitar que se doblen o golpeen. Asegúrese de que la lámpara esté instalada en un lugar adecuado para evitar riesgos de tropiezo.	Závěsná svítidla by měla být instalována ve vhodné výšce, aby se zabránilo prohýbání nebo nárazům. Ujistěte se, že je lampa instalována na vhodném místě, aby nedošlo k zakopnutí.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	A függesztett lámpákat megfelelő magasságban kell felszerelni, hogy elkerüljük a megereszkedést vagy az ütődést. Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelő helyre van felszerelve, hogy elkerülje a botlásveszélyt.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und Stabilität der Hängelampe, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest montiert ist und keine Gefahr des Herabfallens besteht.	Regularly check the fastening and stability of the pendant lamp to ensure that it is securely and firmly mounted and there is no risk of it falling.	Vérifiez régulièrement la fixation et la stabilité de la lampe suspendue pour vous assurer qu'elle est solidement fixée et qu'il n'y a aucun risque de chute.	Controllare regolarmente il fissaggio e la stabilità della lampada a sospensione per assicurarsi che sia montata in modo sicuro e saldo e che non vi sia rischio di caduta.	Controleer regelmatig de bevestiging en stabiliteit van de hanglamp, zodat deze goed en stevig gemonteerd is en er geen valgevaar bestaat.	Compruebe periódicamente la fijación y la estabilidad de la lámpara colgante para asegurarse de que esté montada de forma segura y firme y que no haya riesgo de caída.	Pravidelně kontrolujte uchycení a stabilitu závěsného svítidla, abyste se ujistili, že je bezpečně a pevně namontováno a nehrozí pád.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Rendszeresen ellenőrizze a függesztett lámpa rögzítését és stabilitását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és szilárdan van felszerelve, és nem áll fenn a leesés veszélye.
Vor dem Wechseln der Glühbirne immer den Netzstecker ziehen.	Always unplug the power cord before changing the light bulb.	Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de changer l'ampoule.	Scogliere sempre il cavo di alimentazione prima di sostituire la lampadina.	Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de lamp vervangt.	Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de cambiar la bombilla.	Před výměnou žárovky vždy odpojte napájecí kabel.	Prije mijenjanja žarulje uvijek isključite kabel za napajanje.	Pred zamenjavo žarnice vedno izključite napajalni kabel.	Izzócsere előtt mindig húzza ki a tápkábelt.
Nur für den Gebrauch im Innenbereich.	For indoor use only.	Pour usage intérieur uniquement.	Solo per uso interno.	Alleen voor gebruik binnenshuis.	Sólo para uso en interiores.	Pouze pro vnitřní použití.	Samo za unutarnju upotrebu.	Samo za notranjo uporabo.	Csak beltéri használatra.
Nicht in der Nähe von Wasser oder feuchten Bedingungen verwenden.	Do not use near water or in damp conditions.	Ne pas utiliser à proximité de l'eau ou dans des conditions humides.	Non utilizzare vicino all'acqua o in ambienti umidi.	Niet gebruiken in de buurt van water of vochtige omstandigheden.	No lo utilice cerca del agua o en condiciones húmedas.	Nepoužívejte v blízkosti vody nebo vlhkého prostředí.	Ne koristite u blizini vode ili u vlažnim uvjetima.	Ne uporabljajte v bližini vode ali v vlažnih pogojih.	Ne használja víz közelében vagy nedves környezetben.
Nicht in der Nähe von entflammaren Materialien oder Flüssigkeiten platzieren.	Do not place near flammable materials or liquids.	Ne pas placer à proximité de matériaux ou de liquides inflammables.	Non posizionare vicino a materiali o liquidi infiammabili.	Niet in de buurt van brandbare materialen of vloeistoffen plaatsen.	No lo coloque cerca de materiales o líquidos inflamables.	Neumist'ujte do blízkosti hořlavých materiálů nebo kapalin.	Ne stavljajte blizu zapaljivih materijala ili tekućina.	Ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov ali tekočin.	Ne helyezze gyúlékony anyagok vagy folyadékok közelébe.
Ausreichenden Abstand zu Leuchtmitteln halten, um Überhitzung zu vermeiden.	Keep sufficient distance from light sources to avoid overheating.	Gardez une distance suffisante des lampes pour éviter toute surchauffe.	Mantenere una distanza sufficiente dalle lampade per evitare il surriscaldamento.	Houd voldoende afstand tot lampen om oververhitting te voorkomen.	Mantenga una distancia suficiente con las lámparas para evitar el sobrecalentamiento.	Udržujte dostatečnou vzdálenost od lamp, aby nedošlo k přehřátí.	Držite dovoljnu udaljenost od svjetiljki kako biste izbjegli pregrijavanje.	Ohranite zadostno razdaljo od svetilk, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében tartson megfelelő távolságot a lámpáktól.
Nur gemäß den mitgelieferten Anweisungen montieren.	Assemble only according to the instructions provided.	Assemblez uniquement selon les instructions fournies.	Assemblare solo secondo le istruzioni fornite.	Alleen monteren volgens de meegeleverde instructies.	Ensamble únicamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.	Montáž provádějte pouze podle přiloženého návodu.	Sastavite samo prema priloženim uputama.	Sestavite le po priloženih navodilih.	Csak a mellékelt utasítások szerint szerelje össze.
Von einem qualifizierten Elektriker installieren lassen.	Have it installed by a qualified electrician.	Faites-le installer par un électricien qualifié.	Fatelo installare da un elettricista qualificato.	Laat het installeren door een gekwalificeerde elektricien.	Haga que lo instale un electricista calificado.	Nechte jej nainstalovat kvalifikovaným elektrikářem.	Neka ga instalira kvalificirani električar.	Namesti naj ga usposobljen električar.	A beszerelést szakképzett villanszerelővel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Nordlux A/S
Oestre Havnegade 34, DK-9000 Aalborg
germany@nordlux.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30768457									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufstellen.	Keep out of reach of children and pets.	Placer hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Luogo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Buiten bereik van kinderen en huisdieren plaatsen.	Colóquelo fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Umístěte mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Stavite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Postavite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Gyermeektől és háziállatoktól távol helyezze el.
Nicht übermäßig starkem mechanischem Stress aussetzen.	Do not subject to excessive mechanical stress.	Ne pas exposer à des contraintes mécaniques excessives.	Non esporre a stress meccanici eccessivi.	Niet blootstellen aan overmatige mechanische belasting.	No exponer a estrés mecánico excesivo.	Nevystavujte nadměrnému mechanickému namáhání.	Ne izlažite ga pretjeranom mehaničkom naprezanju.	Ne izpostavljajte pretiranim mehanskim obremenitvam.	Ne tegye ki túlzott mechanikai igénybevételnek.